

Honeywell

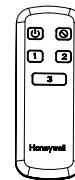
Swag Fan

User Manual

Read and save these instructions before use

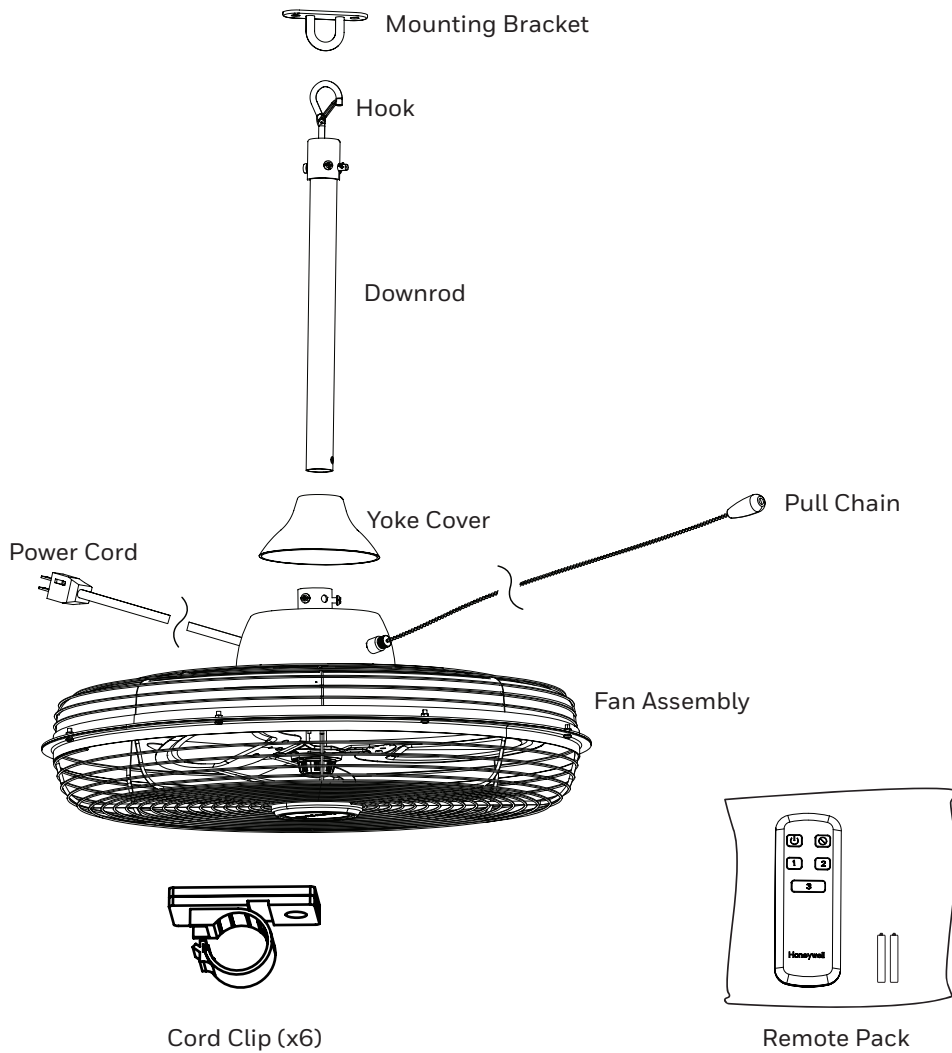


Model #51918

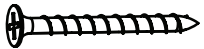


**RATED FOR
WET LOCATIONS**

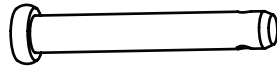
PACKAGE CONTENTS



HARDWARE CONTENTS



Bracket Screw (x 2)



Downrod Pin



Downrod Clip

Note: Some extra hardware may be included. The quantity listed above is the number required for installation.

THANK YOU

Honeywell Ceiling Fans feature a collection of fans in various sizes and specifications to ensure your choice of indoor or outdoor fan delivers optimum performance for your room's size. You can trust the quality of Honeywell Ceiling Fans to deliver maximum airflow and stylish lighting options. Honeywell Ceiling Fans use high-quality materials that are long lasting and durable to deliver a great look and last for years to come.

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

- Before you begin installing the fan, disconnect the power by removing fuses or turning off the circuit breakers.
- **RATED FOR WET LOCATIONS.** This fan is intended for indoor, damp, or outdoor use.
- The weight of the fan is 9.48 lb.

CAUTION:

- Do not use fan if any part is damaged or missing.
- Connect to properly grounded outlets only.
- Do not insert fingers or any other objects through the grill guard when fan is in operation.
- Disconnect the fan when moving from one location to another.
- Disconnect the fan when removing guards for cleaning.
- Do not alter the fan's assembly.
- CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)
- CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device (if applicable).
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please note changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

HKC-US, 3350 Players Club Parkway #225, Memphis, TN 38125, 1-877-361-3883

SAFETY INFORMATION

WARNING:

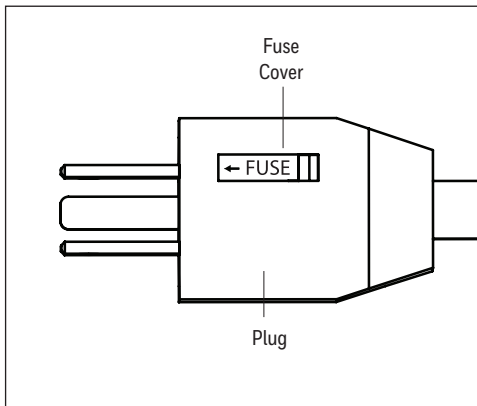
- To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid state speed control device.
- This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not operate any fan with a damaged cord or plug. Discard fan or return to an authorized service facility for examination and/or repair.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- To Reduce The Risk Of Fire, Electric Shock Or Injury To Persons, Do Not Use Replacement Parts That Have Not Been Recommended By The Manufacturer (e.g. Parts Made At Home Using A 3D Printer).

CARE AND MAINTENANCE

Important: Shut off the main power supply before you begin any maintenance task. Do NOT use water or a damp cloth to clean the fan.

Clean the motor housing and blades with a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish.

Battery Replacement: Use 1.5 V, AAA alkaline batteries. **WARNING:** Keep batteries out of reach of children. May be fatal if swallowed. In the event that a battery is swallowed, immediately consult a doctor. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not mix different types of batteries such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. Do not dispose of batteries in fire, as they may explode or leak.



The plug is a safety feature, it contains a safety device (fuse), if your replaceable fuse (5 Amp, 125 Volt) blows, please follow below instructions to replace the fuse:

- a) Unplug your fan, grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.
- b) Slide open the fuse cover at the side of the plug by using your thumb or a flat screwdriver.
- c) Remove the fuse carefully.
- d) Put in a new 5 Amp 125 Volt fuse and make sure it is secured in place.
- e) Slide back the fuse cover completely.
- f) Risk of fire. Do not replace attached plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attached plug is damaged.

PREPARATION

Before beginning the assembly of this product, ensure all parts are present. Compare all parts with the package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated assembly time: 1 hour

Tools required (not included): Phillips Screwdriver, level, drill, 1/8" drill bit, stud finder and pencil.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Use a Phillips screwdriver and the two bracket screws to secure the mounting bracket to a ceiling joist (Figure 1.1). **Note:** If necessary, use a stud finder and a drill with 15/64" drill bit to create pilot holes for the bracket screws. Stud finder, Phillips screwdriver, drill, and drill bit are not included.
2. Loosen but do not remove the two set screws in the yoke of the motor assembly. Insert the downrod through the yoke cover and insert the downrod into the yoke (Figure 1.2).
3. Align the holes of the downrod with the holes in the yoke. Insert the downrod pin and downrod clip. Then retighten the two set screws to secure (Figure 1.3).
4. Hang the hook onto the mounting bracket (Figure 1.4).
5. Plug the fan's power cord into a 120 V 60Hz grounded outlet (Figure 1.5).
6. Use cord clips to secure the fan's power cord to ceiling in a path toward the power outlet. Peel the backing off of the double-sided tape preassembled to back side of each cord clip (Figure 1.6).

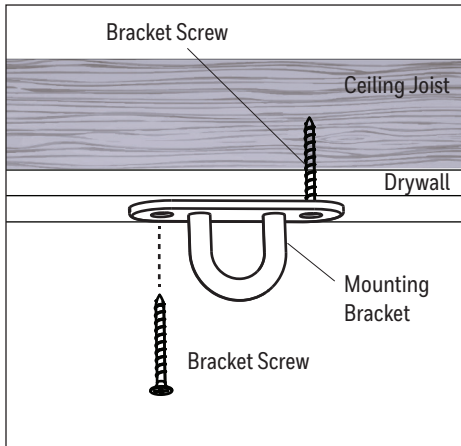


Figure 1.1

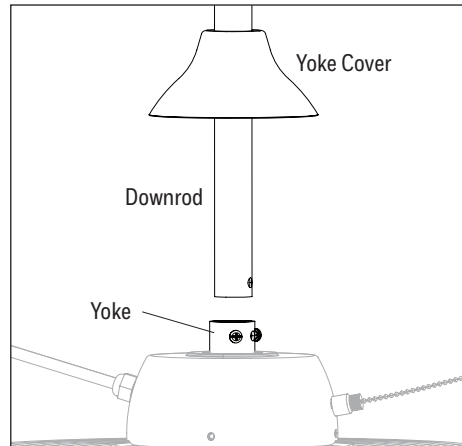


Figure 1.2

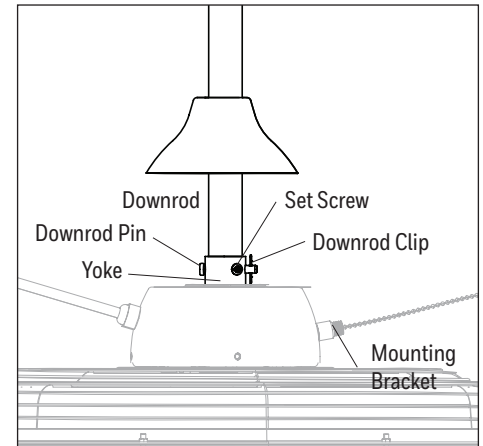


Figure 1.3

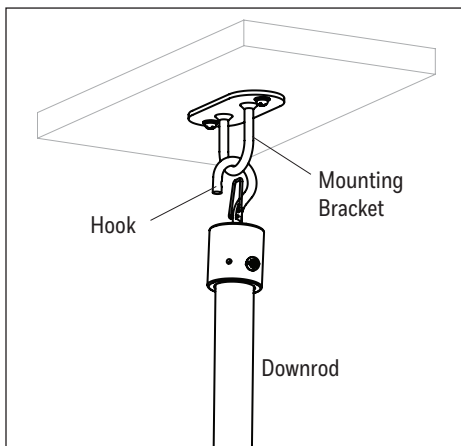


Figure 1.4

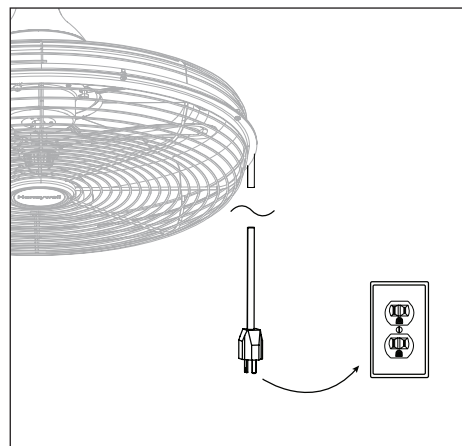


Figure 1.5

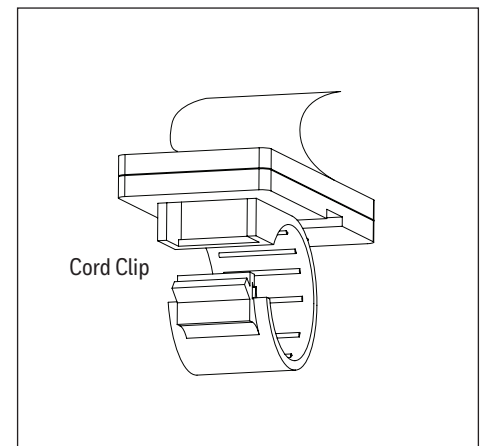


Figure 1.6

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

7. (Optional) Cord clips have a round hole to accommodate a wood screw (sold separately) as an option to the taping method (Figure 1.7).
8. Secure each cord clip to the ceiling. Then insert the cord into each clip and press the clip closed to secure the cord.
Note: Leave adequate slack near the fan to allow fan to swivel and/or tilt (Figure 1.8).
9. Use screwdriver, if necessary, to remove the battery cover from the back of the remote. Insert two batteries into the remote; ensure polarity of batteries match the polarity indicated in the battery compartment -- positive (+) to positive (+) and negative (-) to negative (-). Replace the battery cover (Figure 1.9).

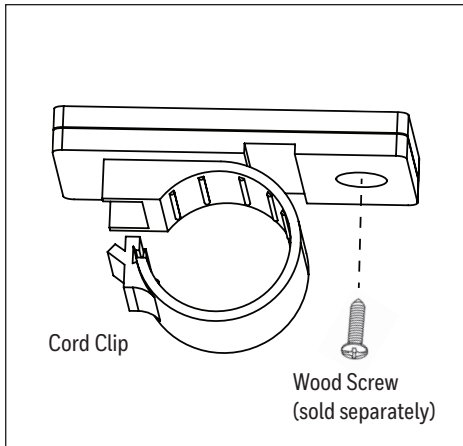


Figure 1.7

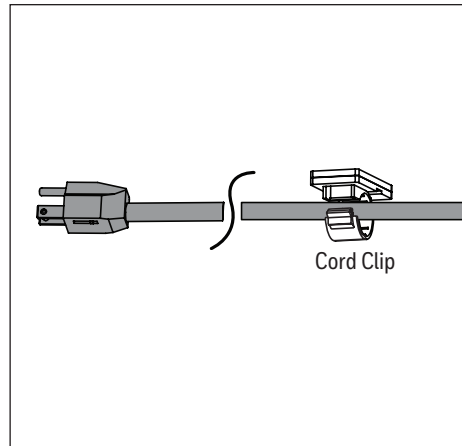


Figure 1.8

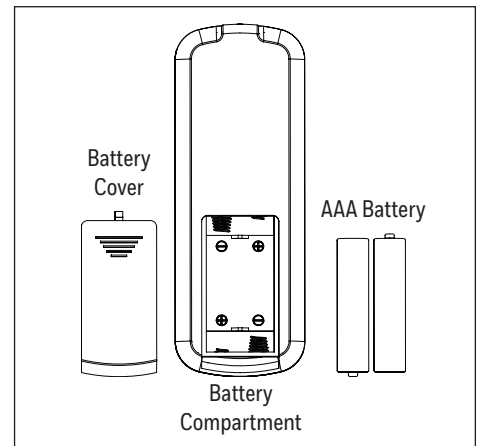




Figure 1.9

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Press and hold the “” button on the front of the remote for 3 seconds. After the remote control emits three beeps, the synchronization is successful.

Press buttons on the remote (Figure 2.1) to control fan functions

 Turns fan on.

 Turns fan off.

1 Low Speed

2 Medium Speed

3 High Speed

2. The fan pull chain has four positions to control fan speed. One pull is LOW, two is MEDIUM, three is HIGH and four turns the fan OFF (Figure 2.2)

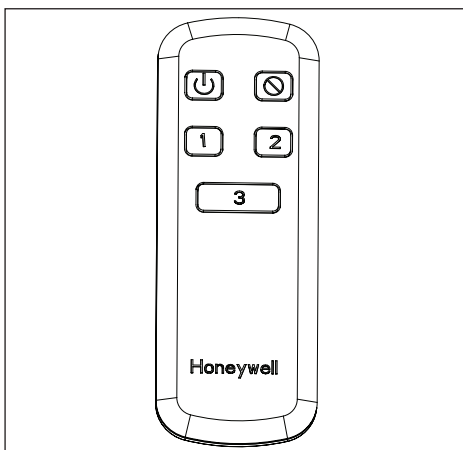


Figure 2.1

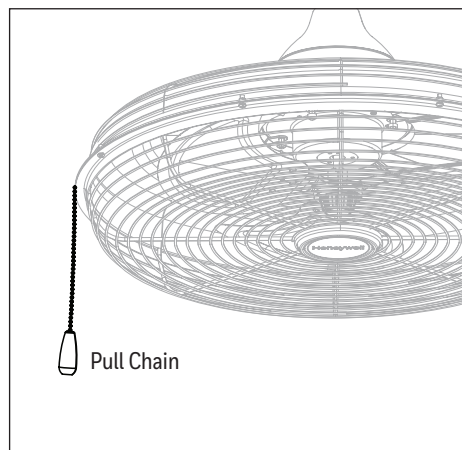


Figure 2.2

TROUBLESHOOTING

If you experience any faults, please check the Troubleshooting section below. If a problem cannot be remedied or you are experiencing difficulty in installation, please contact Customer Service: 1-877-361-3883, Monday - Friday, 8am - 5pm, Central.

WARNING: Shut off the power supply before you begin any maintenance task.

PROBLEM	CORRECTIVE ACTION
The fan does not move.	<ol style="list-style-type: none">1. Ensure the main power cord is plugged into a 120 V receptacle.2. Replace fuse in plug (see MAINTENANCE, page 4).
The remote does not work.	<ol style="list-style-type: none">1. Power surge may have cleared the memory and remote needs to be resynced to the receiver. Syncing instructions: Turn off the power at the breaker box for at least 10 seconds and then turn the power back on. Within 30 seconds, press and hold the “⊘” button on the front of the remote for 3 seconds. After the remote control emits three beeps, the synchronization is successful.2. Insert new 1.5 V, AAA batteries in battery compartment of the remote.3. If there are several remote fans in proximity, turn the power off to those fans and re-sync the fan.

WARRANTY

The manufacturer warrants all of its utility fans against defects in materials and workmanship for three (3) years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover utility fans becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc.

Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.

This product is manufactured for
Hong Kong China Electric Appliance, LTD.
3350 Players Club Parkway, Suite 225
Memphis, TN 38125
1 (877) 361-3883

Honeywell

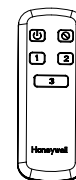
Ventilateur suspendu

Guide de l'utilisateur

Lisez ces instructions et conservez-les avant d'utiliser l'article

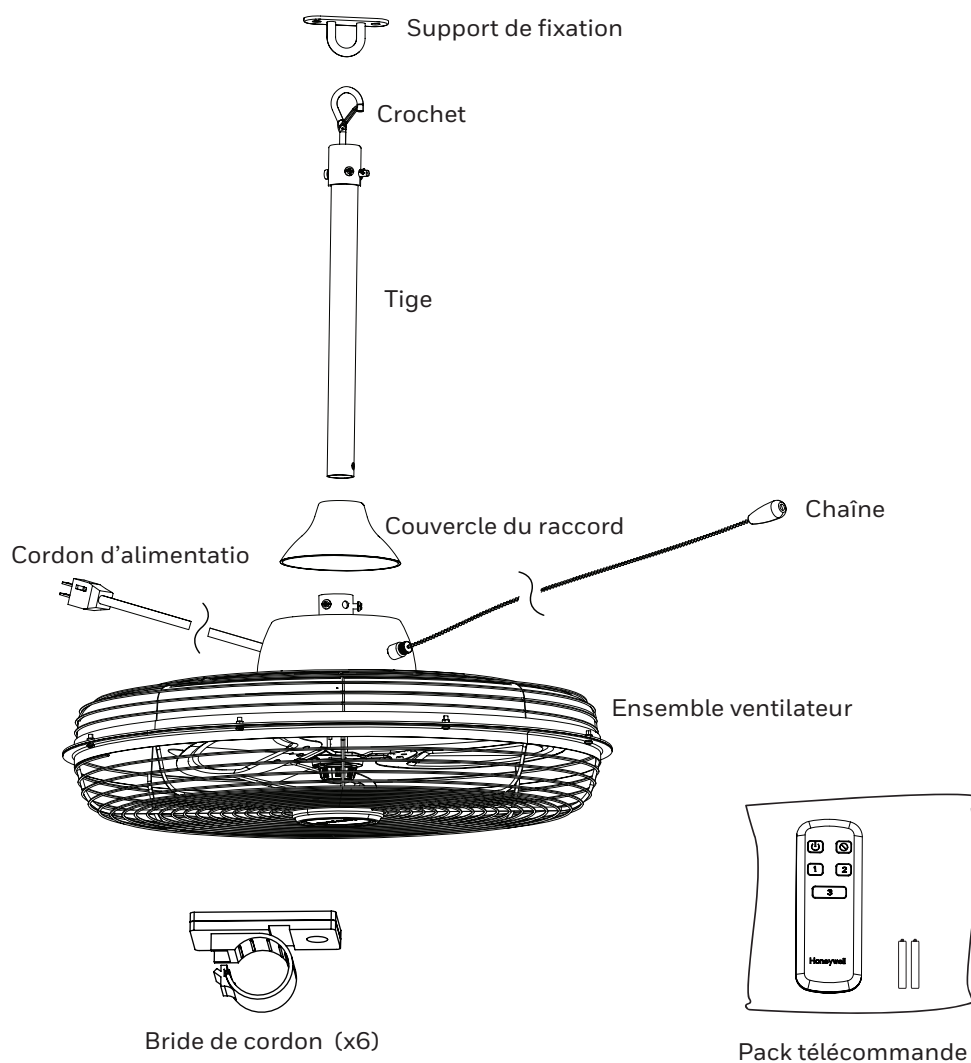


Modèle #51918

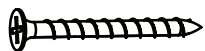


**HOMOLOGUÉ
POUR LES
EMPLACEMENTS
EXTÉRIEURS**

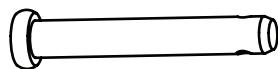
CONTENU DE L'EMBALLAGE



TROUSSE DE QUINCAILLERIE



Vis de support (x 2)



Goupille de tige



Pince de tige

Remarque : De la quincaillerie supplémentaire est incluse. Les quantités indiquées ci-dessus représentent le nombre de pièces de quincaillerie nécessaire pour l'installation.

MERCI

Les ventilateurs de plafond Honeywell proposent une collection de ventilateurs de différentes tailles et spécifications afin que le ventilateur intérieur ou extérieur que vous aurez choisi offre des performances optimales en fonction des dimensions de votre pièce. Vous pouvez faire confiance à la qualité des ventilateurs de plafond Honeywell pour offrir un débit d'air maximal et des options d'éclairage élégantes. Les ventilateurs de plafond Honeywell sont faits avec des matériaux durables et résistants de haute qualité afin d'avoir une belle apparence et de durer des années.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser l'article.

- Avant l'installation du ventilateur, coupez l'électricité en plaçant les disjoncteurs en position hors tension ou en retirant les fusibles.
- **CONÇU POUR LES ENDROITS MOUILLÉS.** Ce ventilateur est conçu pour un usage à l'intérieur, à l'extérieur ou dans les endroits humides.
- Le poids net de ce ventilateur est de 4.31 kg.



MISE EN GARDE :

- N'utilisez pas le ventilateur s'il y a des pièces manquantes ou endommagées.
- Branchez le cordon uniquement sur une prise correctement mise à la terre.
- N'insérez jamais un doigt ou tout autre objet à travers la grille de protection lorsque le ventilateur est en marche.
- Débranchez le ventilateur lorsque vous le déplacez.
- Débranchez le ventilateur avant de retirer la grille de protection pour le nettoyage.
- Ne modifiez pas l'ensemble du ventilateur.
- Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :
 - (1) cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.
- Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit, pour le vérifier, d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
 - Accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
 - Brancher l'appareil sur une prise de courant connectée à un circuit autre que celui du récepteur;
 - Obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

Les modifications non autorisées expressément par le fournisseur de licence de cet appareil peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

HKC-US
3350 Players Club Parkway #225
Memphis, TN 38125
1-877-361-3883

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT :

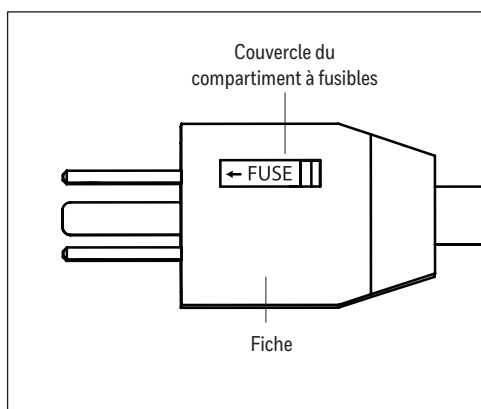
- Afin de réduire les risques d'incendie et de choc électrique, n'utilisez pas le ventilateur avec un appareil électronique de réglage de vitesse.
- Cet article est muni d'un dispositif permettant de prévenir la surchauffe (fusible). Un fusible grillé indique une surchauffe ou un court-circuit. Si le fusible se déclenche, débranchez l'article. Remplacez le fusible conformément aux instructions pour l'entretien (consultez les inscriptions sur l'article pour connaître le calibre approprié) et vérifiez le fonctionnement de l'article. Si le fusible de remplacement grille également, il s'agit probablement d'un court-circuit; jetez l'article ou rapportez-le à un centre de service agréé pour inspection ou réparation.
- N'utilisez jamais un ventilateur dont le cordon ou la fiche sont endommagés. Jetez le ventilateur ou rapportez-le à un centre de service agréé aux fins d'inspection ou de réparation.
- Ne placez pas le cordon sous un tapis. Ne couvrez pas le cordon d'alimentation d'une carpe, d'un tapis de couloir, ni d'un autre revêtement similaire. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous un meuble ni sous un appareil électroménager. Placez le cordon dans un endroit peu passant où il ne risque pas d'être accroché.
- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (par exemple, des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).

ENTRETIEN

Important : Avant de procéder à toute tâche d'entretien, coupez l'alimentation électrique principale. N'utilisez ni eau ni linge humide pour nettoyer le ventilateur de plafond.

Nettoyez l'ensemble moteur à l'aide d'une brosse douce ou d'un linge non pelucheux seulement afin d'éviter d'égratigner le fini. Nettoyez les pales à l'aide d'un linge non pelucheux.

Remplacement de la pile : Utilisez des piles AAA de 1,5 V au alcalines. **AVERTISSEMENT :** Gardez les piles hors de la portée des enfants. Peut causer la mort en cas d'ingestion. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin. N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables. Ne combinez pas différents types de piles, notamment des piles alcalines, carbone-zinc ou rechargeables. Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves. Insérez les piles en respectant la polarité. Les piles déchargées doivent être retirées de l'article. Ne jetez pas les piles au feu; elles risqueraient de fuir ou d'exploser.



La fiche est un dispositif de sécurité; elle contient un dispositif de sécurité (fusible). Si votre fusible remplaçable (5 A, 125 V) se déclenche, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour le remplacer :

- a) Débranchez le ventilateur en tirant sur la fiche. Évitez de le débrancher en tirant sur le cordon d'alimentation.
- b) Faites glisser le couvercle du compartiment à fusible situé sur le côté de la fiche à l'aide de votre pouce ou d'un tournevis à tête plate.
- c) Retirez le fusible avec précaution.
- d) Installez un nouveau fusible de 5 A et de 125 V et assurez-vous que celui-ci est bien fixé.
- e) Remettez complètement le couvercle du compartiment à fusible en place.
- f) Risque d'incendie. Ne remplacez pas la fiche fixée. Elle est munie d'un dispositif de sécurité (fusible) qu'il ne faut pas retirer. Jetez l'article si la fiche fixée est endommagée.

PREPARATION

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez tout le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 60 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, niveau, perceuse, foret de 1/8 po, détecteur de montant et crayon

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Utilisez un tournevis cruciforme et les deux vis de support pour fixer le support de fixation à une solive de plafond (Figure 1.1). **Remarque :** si nécessaire, utilisez un détecteur de montant et une perceuse avec un foret de 15/64 po pour créer des avant-trous pour les vis de support. Le détecteur de montant, le tournevis cruciforme, la perceuse et le foret ne sont pas inclus.
2. Desserrez les deux vis de calage du raccord de l'ensemble moteur sans toutefois les retirer. Insérez la tige dans le couvercle du raccord et faites glisser la tige dans le raccord de l'ensemble moteur (Figure 1.2).
3. Alignez les trous de la tige avec trous de la raccord. Insérez la goupille et le pince de la tige. Serrez ensuite les deux vis de fixation (Figure 1.3).
4. Installez le crochet sur le support de fixation (Figure 1.4).
5. Branchez le cordon d'alimentation à une prise mise à la terre de 120 V 60 Hz (Figure 1.5).
6. Utilisez des brides de cordon pour fixer le cordon d'alimentation du ventilateur au plafond de façon à ce qu'il puisse être acheminé à la prise de courant. Retirez la pellicule protectrice du ruban adhésif double face préfixé à l'arrière de chaque bride de cordon (Figure 1.6).

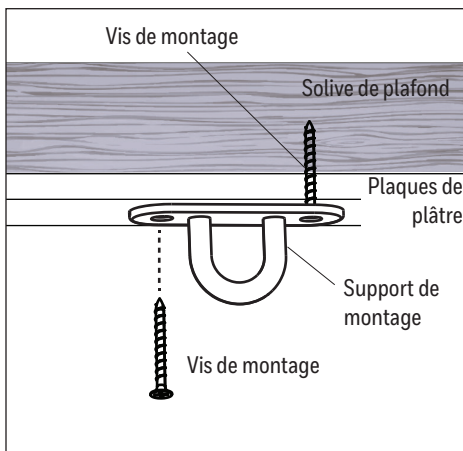


Figure 1.1

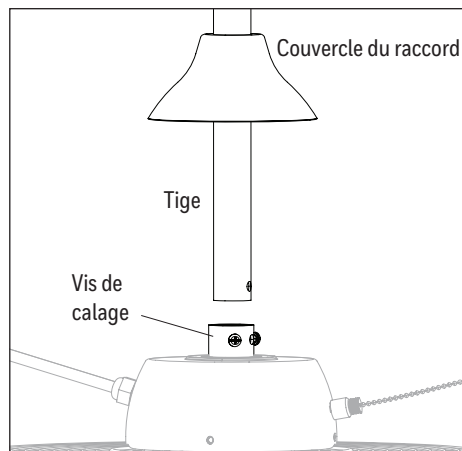


Figure 1.2

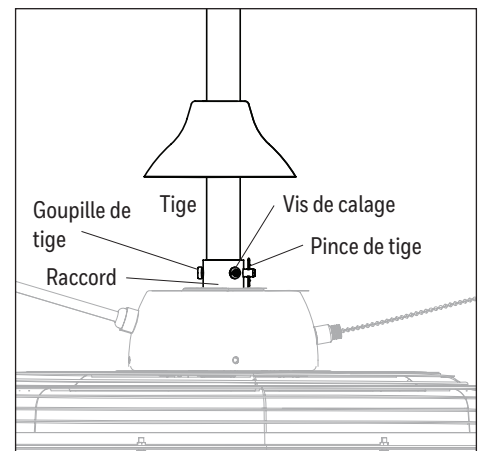


Figure 1.3

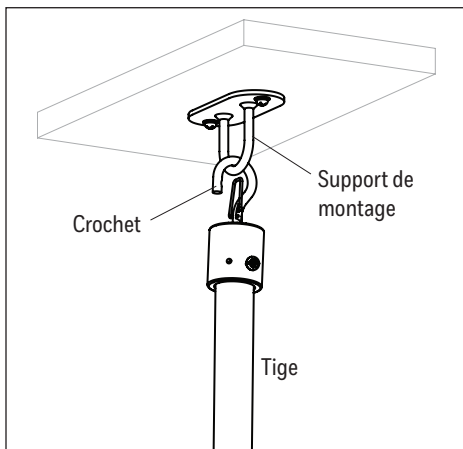


Figure 1.4

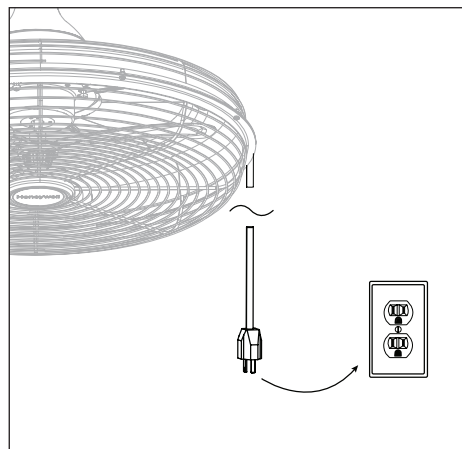


Figure 1.5

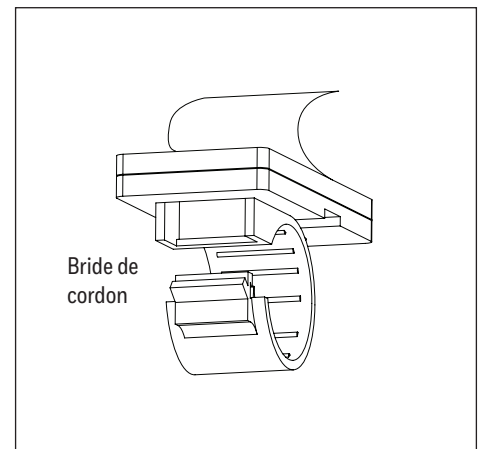


Figure 1.6

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- (Facultative) Les brides de cordon sont dotées d'un trou rond pour permettre l'insertion d'une vis à bois (vendue séparément) comme option de rechange à la méthode de ruban adhésif (Figure 1.7).
- Fixez chaque bride de cordon au plafond. Insérez ensuite le cordon dans chaque bride, puis fermez la bride pour fixer le cordon. **Remarque :** Laissez un jeu suffisant près du ventilateur pour permettre à ce dernier de pivoter et de s'incliner (Figure 1.8).
- Retirez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande à l'aide d'un tournevis, si nécessaire. Insérez deux piles dans la télécommande; veillez à ce que la polarité des piles corresponde à celle indiquée dans le compartiment à piles : positif (+) sur positif (+) et négatif (-) sur négatif (-). Remplacez le couvercle du compartiment à piles (Figure 1.9).

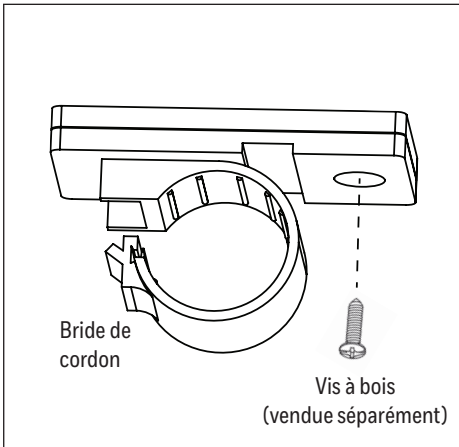


Figure 1.7

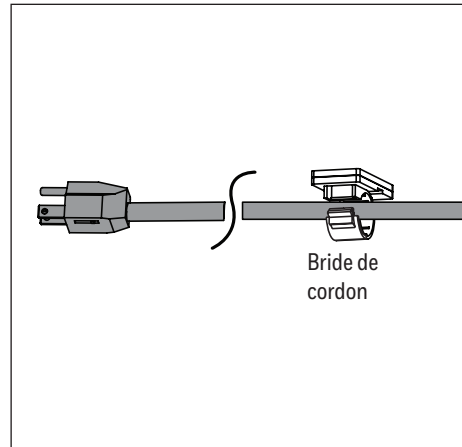


Figure 1.8

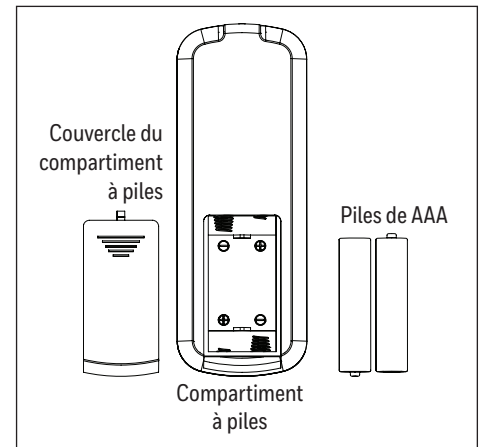




Figure 1.9

MODE D'EMPLOI

1. Maintenez enfoncé le bouton «  » situé à l'avant de la télécommande pendant trois secondes. Après trois bips, la synchronisation sera terminée.

Appuyez sur les boutons de la télécommande (Figure 2.1) pour contrôler les fonctions du ventilateur:

 Allume le ventilateur.

 Éteint le ventilateur.

1 Basse vitesse

2 Vitesse moyenne

3 Grande vitesse

2. La chaîne du ventilateur offre quatre réglages de la vitesse du ventilateur. Tirez une fois pour une vitesse ÉLEVÉE, deux fois pour une vitesse MOYENNE, trois fois pour une vitesse FAIBLE et quatre fois pour ÉTEINDRE le ventilateur (Figure 2.2)

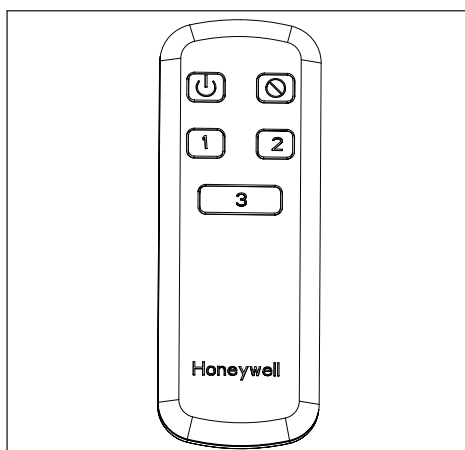


Figure 2.1

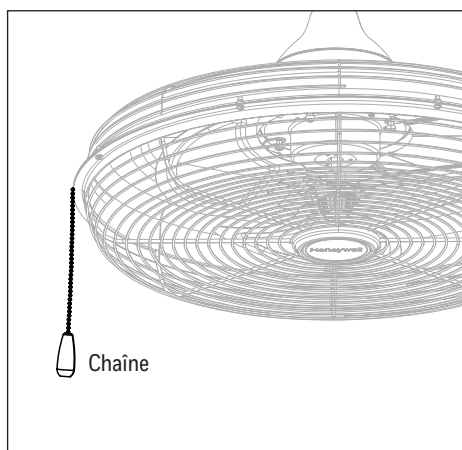



Figure 2.2

DÉPANNAGE

Si vous éprouvez des problèmes, reportez-vous à la section Dépannage ci-dessous. Si vous ne parvenez pas à résoudre un problème ou si vous éprouvez des difficultés lors de l'installation, veuillez communiquer avec le service au 1 877 361-3883 du lundi au vendredi, entre 8 h et 17 h (HNC).

AVERTISSEMENT : Avant de procéder à toute tâche d'entretien, coupez l'alimentation électrique principale.

PROBLÈME	MESURE CORRECTIVE
Le ventilateur ne se met pas en marche :	<ol style="list-style-type: none">1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation principal est branché sur une prise de 120 V.2. Remplacez le fusible dans la fiche (voir la section ENTRETIEN à la page 12).
La télécommande ne fonctionne pas :	<ol style="list-style-type: none">1. Il est possible que la surcharge ait effacé la mémoire et que la télécommande doive être resynchronisée avec le récepteur. Instructions de synchronisation : Éteignez le disjoncteur pendant au moins 10 secondes, puis rétablissez le courant. Dans les 30 secondes qui suivent, maintenez enfoncé le bouton «  » situé à l'avant de la télécommande pendant trois secondes. Après trois bips, la synchronisation sera terminée.2. Insérez de nouvelles piles AAA de 1,5 V dans le compartiment à piles de la télécommande.3. Si plusieurs ventilateurs sont installés à proximité, mettez les autres ventilateurs hors tension avant de resynchroniser la télécommande (consultez la mesure corrective 1 ci-dessus).

GARANTIE

Le fabricant garantit tous ses ventilateurs à usage général contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat. Si l'article se révèle défectueux durant cette période, rapportez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et présentez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer l'article, ou de rembourser son prix d'achat au consommateur. Les frais d'installation et de retrait de l'appareil incombent au consommateur. Cette garantie ne couvre pas les ventilateurs à usage général endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

La marque de commerce Honeywell est utilisée sous la licence octroyée par Honeywell International Inc.

Honeywell International Inc. n'offre aucune représentation ni garantie relativement à ce produit.

Cet article est fabriqué pour
Hong Kong China Electric Appliance, LTD.
3350 Players Club Parkway, Suite 225
Memphis, TN 38125
1 (877) 361-3883

Honeywell

Ventilador de guirnalda

Guía del usuario

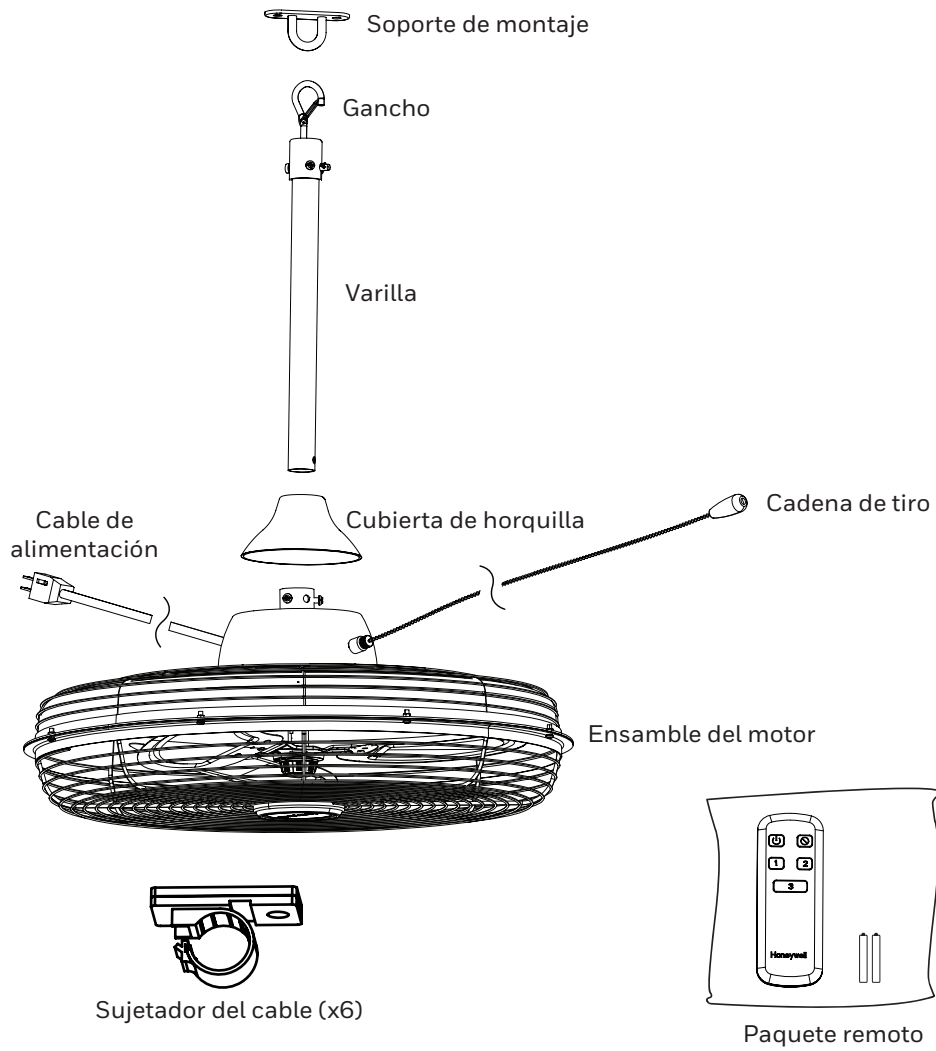
Lea y guarde estas instrucciones antes de usar el producto



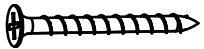
Modelo #51918

CLASIFICADO
PARA
UBICACIONES
EXTERIORES

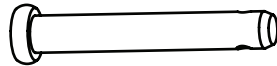
CONTENIDO DEL PAQUETE



ADITAMENTOS



Tornillo de soporte
(x2)



Pasador de varilla



Sujetador de varilla

Nota: es posible que se incluyan algunos aditamentos adicionales. Las cantidades que se indican arriba son las necesarias para la instalación.

GRACIAS

Los ventiladores de techo Honeywell cuentan con una colección de ventiladores de varios tamaños y especificaciones para garantizar que su elección de ventilador para interiores o exteriores brinde un rendimiento óptimo para el tamaño de su habitación. Puede confiar en que la calidad de los ventiladores de techo Honeywell brindará el máximo flujo de aire y opciones de iluminación con estilo. Los ventiladores de techo Honeywell utilizan materiales de alta calidad que son duraderos para brindar una excelente apariencia y para durar muchos años.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y siga todas las instrucciones antes de poner el funcionamiento el ventilador.

- Antes de que comience a instalar el ventilador, desconecte el suministro eléctrico retirando los fusibles o apagando el interruptor cortacircuitos.
- CALIFICADO PARA LUGARES HÚMEDOS. Este ventilador está diseñado para su uso en lugares húmedos, interiores o exteriores.
- El peso neto de este ventilador es: 4.31 kg.



PRECAUCIÓN:

- No utilice el ventilador si falta alguna pieza o si estas están dañadas.
- Conecte solo a tomacorrientes con la debida puesta a tierra.
- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto a través de la rejilla de protección cuando el ventilador esté en funcionamiento.
- Desconecte el ventilador cuando lo traslade de una ubicación a otra.
- Desconecte el ventilador cuando retire las protecciones para la limpieza.
- No altere el ensamblaje del ventilador.
- CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B)
- CAN ICES-005 (B) / NMB-005 (B)
- Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.
- Este equipo se ha probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las regulaciones de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:
 - Reoriente o reubique la antena de recepción.
 - Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
 - Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV.

Cualquier cambio o modificaciones que no estén expresamente aprobados por quien garantiza este producto podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

HKC-US, 3350 Players Club Parkway #225, Memphis, TN 38125, 1-877-361-3883

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA:

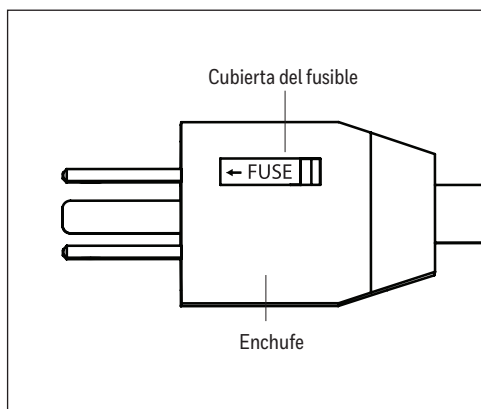
- Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no use este ventilador con dispositivos de control de velocidad de estado sólido.
- Este producto posee protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se ha producido una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desenchufe el producto del tomacorriente. Reemplace el fusible según las instrucciones de mantenimiento para el usuario (consulte las etiquetas del producto para instalar el tipo de fusible adecuado) y verifique si el producto funciona. Si el fusible de repuesto se funde, es posible que exista un cortocircuito y que el producto se deba desechar o devolver a un local autorizado para su revisión o reparación.
- No opere ningún ventilador con un enchufe o cable dañados. Deseche el ventilador o llévelo a un establecimiento de servicio autorizado para una revisión o reparación.
- No pase el cable por debajo de una alfombra. No cubra el cable con alfombras, tapetes o cubiertas similares. No haga pasar el cable por debajo de muebles o electrodomésticos. Coloque el cable lejos de zonas de circulación, donde nadie se pueda tropezar y caer.
- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no estén recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Importante: antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal.

Limpie la carcasa del motor solo con un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar rayar el acabado. Limpie las aspas con un paño sin pelusas.

Reemplazo de las baterías: Use baterías alcalinas de 1.5 V (AAA). **ADVERTENCIA:** mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. Puede ser fatal si se ingiere. En caso de ingestión de una batería, consulte inmediatamente a un médico. No deben recargarse las baterías que no estén creadas para tal fin. No mezcle los diferentes tipos de baterías, como alcalinas, cinc-carbono o recargables. No mezcle baterías antiguas con nuevas. Las baterías se deben introducir en la polaridad correcta. Las baterías agotadas se deben retirar del producto. No incinere las baterías, ya que podrían explotar o filtrarse.



El enchufe es una característica de seguridad que contiene un dispositivo de seguridad (fusible). Si el fusible reemplazable (5 amperios, 125 voltios) se funde, siga las instrucciones a continuación para reemplazar el fusible:

- a) Desenchufe el ventilador, tome el enchufe y retírelo del receptáculo o de cualquier otro tomacorriente. No jale del cable para desenchufarlo.
- b) Deslice la cubierta del fusible a un costado del enchufe para abrirla con el pulgar o un destornillador plano.
- c) Retire el fusible cuidadosamente.
- d) Coloque un fusible nuevo de 5 amperios y 125 voltios y asegúrese de que esté bien sujeto.
- e) Vuelva a colocar la cubierta del fusible por completo.
- f) Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe conectado. Incluye un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe retirar. Deseche el producto si el enchufe conectado está dañado.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar este producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare todas las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 60 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): destornillador Phillips, nivel, taladro, broca para taladro de 1/8 pulg., detector de vigas y lápiz

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Utilice un destornillador Phillips y los dos tornillos del soporte para asegurar el soporte de montaje a una viga del techo (Figura 1.1). **Nota:** si es necesario, utilice un detector de vigas y un taladro con una broca de 15/64" para crear orificios guía para los tornillos del soporte. No se incluye el detector de vigas, el destornillador Phillips, el taladro ni la broca.
2. Afloje, pero no retire, los dos tornillos de fijación en la horquilla del ensamble del motor. Introduzca la varilla a través de la cubierta de la base, y la cubierta de la horquilla y deslice la varilla en la horquilla del ensamble del motor (Figura 1.2).
3. Alinee los orificios de la varilla con los orificios de la horquilla. Inserte el pasador y el sujetador de la varilla. Luego, apriete los dos tornillos de fijación para asegurarlo (Figura 1.3).
4. Cuelgue el gancho en el soporte de montaje (Figura 1.4).
5. Enchufe el cable de alimentación del ventilador en un tomacorriente con puesta a tierra de 120 V 60 Hz (Figura 1.5).
6. Use sujetadores para cable para asegurar el cable de alimentación del ventilador al techo en una ruta hacia el tomacorriente. Despegue el refuerzo de la cinta adhesiva de doble faz preensamblada en la parte posterior de cada sujetador para cable (Figura 1.6).

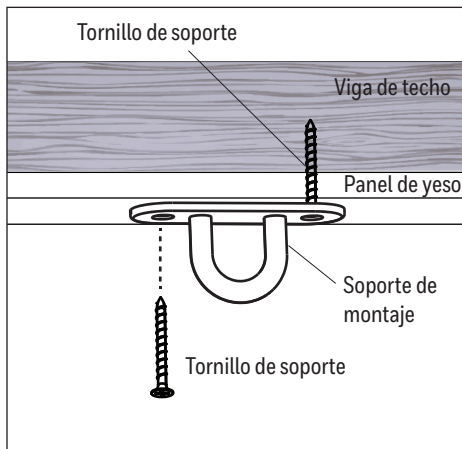


Figura 1.1

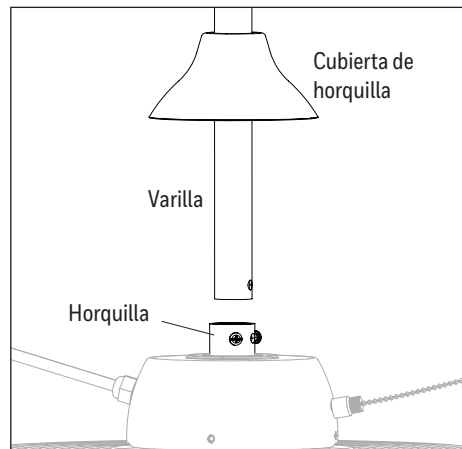


Figura 1.2

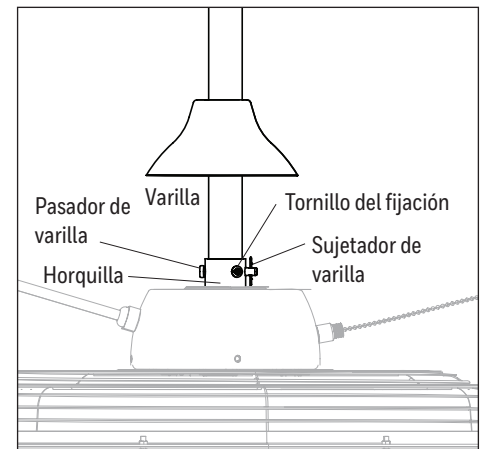


Figura 1.3

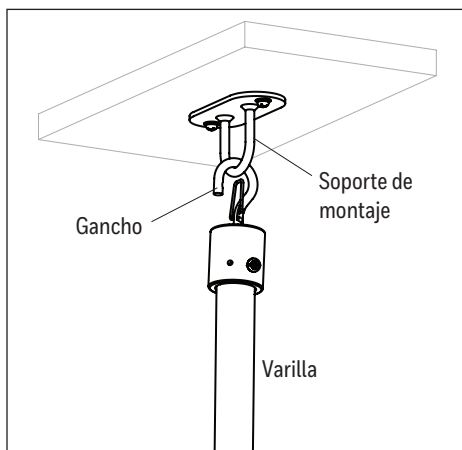


Figura 1.4

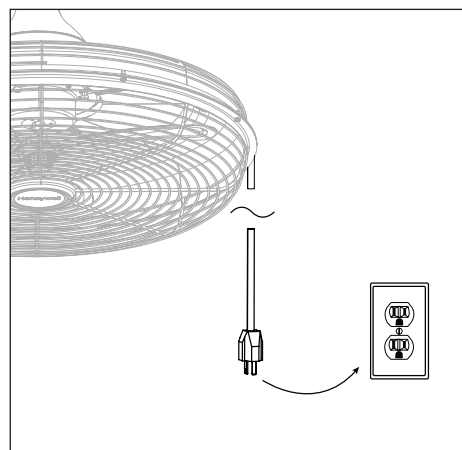


Figura 1.5

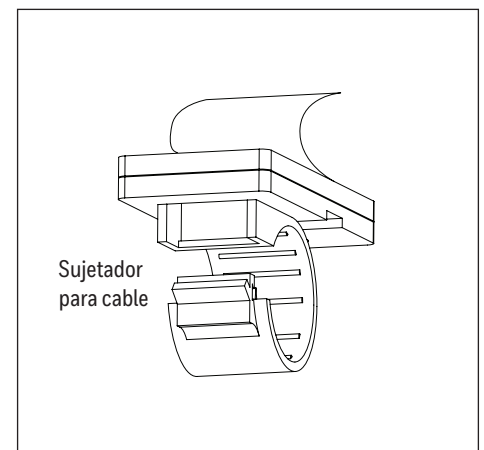


Figura 1.6

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

- (Opcional) Los sujetadores para cables tienen un orificio redondo para alojar un tornillo para madera (se vende por separado) como alternativa al método de encintado (Figura 1.7).
- Asegure cada sujetador de cable al techo. Luego, inserte el cable en cada sujetador y presione el sujetador para cerrarlo con el fin de asegurar el cable. **Nota:** deje la holgura adecuada cerca del ventilador para permitir que el ventilador gire o se incline (Figura 1.8).
- Utilice un destornillador, si es necesario, para retirar la cubierta de las baterías de la parte posterior del control remoto. Inserte dos baterías en el control remoto; asegúrese de que la polaridad de las baterías coincida con la polaridad indicada en el compartimiento para esta: positivo (+) con positivo (+) y negativo (-) con negativo (-). Coloque de nuevo la cubierta de las baterías (Figura 1.9).

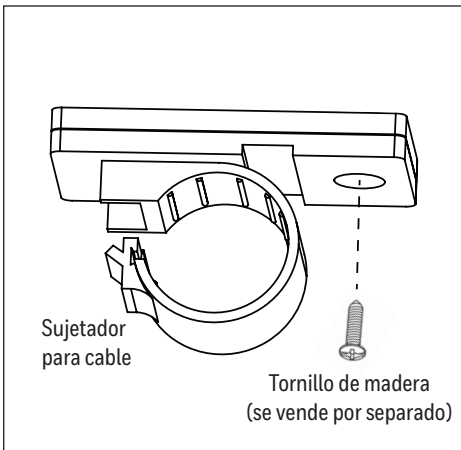


Figura 1.7

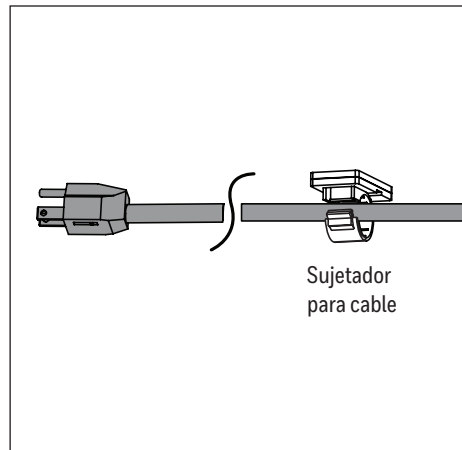


Figura 1.8

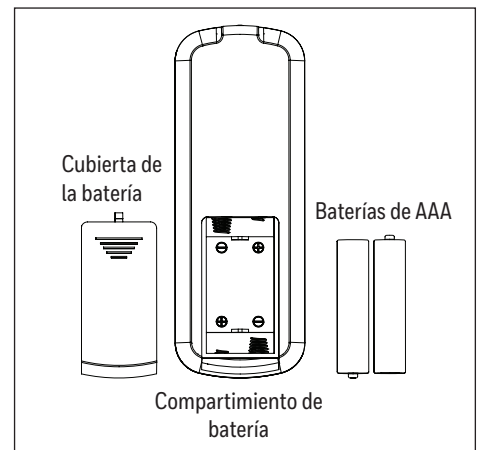





Figura 1.9

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Mantenga presionado el botón “” en la parte frontal del control remoto para tres segundos. Después de que el control remoto emita tres pitidos, la sincronización será exitosa.

Presione los botones del control remoto (Figura 2.1) para controlar las funciones del ventilador.

 Enciende el ventilador.

 Apaga el ventilador.

1 Baja velocidad

2 Velocidad media

3 Alta velocidad

2. La cadena de tiro de ventilador tiene cuatro posiciones para controlar la velocidad. Un movimiento activa la velocidad BAJA; dos para la velocidad MEDIA; tres para la velocidad ALTA; y cuatro para APAGAR el ventilador (Figura 2.2)

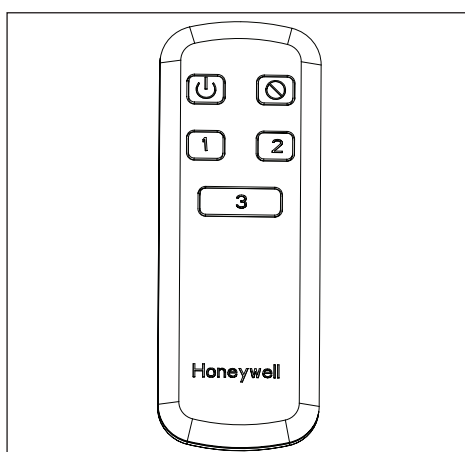


Figura 2.1

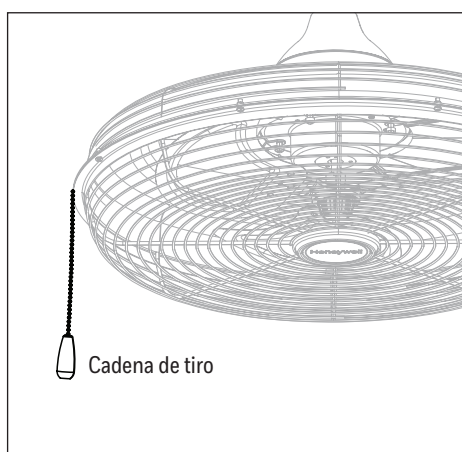


Figura 2.2

TROUBLESHOOTING

Si experimenta alguna falla, verifique la sección Solución de problemas a continuación. Si el problema no se puede solucionar o experimenta dificultades en la instalación, póngase en contacto con el Departamento de Servicio: 1-877-361-3883, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar central.

ADVERTENCIA: antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, desconecte el suministro de electricidad principal.

PROBLEMA	ACCIÓN CORRECTIVA
El ventilador no funciona:	<ol style="list-style-type: none">1. Asegúrese de que el cable de alimentación principal está enchufado a un tomacorriente de 120 V.2. Reemplace el fusible del enchufe (consulte MANTENIMIENTO, página 20).
El control remoto no funciona:	<ol style="list-style-type: none">1. Es posible que la sobrecarga haya borrado la memoria y que sea necesario volver a sincronizar el control remoto con el receptor. Instrucciones de sincronización: desconecte la energía en la caja de interruptores por al menos 10 segundos y luego vuelva a conectar la energía. Dentro de 30 segundos, mantenga presionado el botón "⊘" en la parte frontal del control remoto para tres segundos. Después de que el control remoto emita tres pitidos, la sincronización será exitosa.2. Inserte las baterías nuevas AAA de 1.5 V en el compartimiento de la batería del control remoto.3. Si hay varios ventiladores en la cercanía, apague los otros ventiladores y vuelva a sincronizar el control remoto.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que todos sus ventiladores para uso general no presentarán defectos en los materiales ni la mano de obra por tres (3) años a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como comprobante de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará el monto de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre ventiladores para uso general dañados debido al mal uso, daño accidental, manipulación o instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicar en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

The Honeywell Trademark is used under license from Honeywell International Inc.

Honeywell International Inc. makes no representations or warranties with respect to this product.

This product is manufactured for
Hong Kong China Electric Appliance, LTD.
3350 Players Club Parkway, Suite 225
Memphis, TN 38125
1 (877) 361-3883